



大会

Distr.: General
10 June 2021
Chinese
Original: Spanish

第七十五届会议

议程项目 46

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2021 年 6 月 10 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨随信转递阿根廷共和国外交和宗教事务部在每年 6 月 10 日声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域权利日发表的正式公报(见附件)。

请将本信及其附件作为大会关于马尔维纳斯群岛问题的议程项目 46 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

玛丽亚·卡门·斯科弗(签名)



2021 年 6 月 10 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文、法文和西班牙文]

6 月 10 日：声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域权利日

今天，2021 年 6 月 10 日，阿根廷共和国政府和人民纪念布宜诺斯艾利斯省政府确立对马尔维纳斯群岛和合恩角邻近岛屿的政治和军事指挥权 192 周年。

从 1810 年独立进程开始，阿根廷就继承了西班牙在南大西洋的领土，持续对那里的南部诸岛行使权利。自 1767 年以来，西班牙对这些岛屿的管辖权一直是由居住在这些岛屿上并向布宜诺斯艾利斯报告的连续 32 位总督行使，直至 1811 年西班牙在拉普拉塔河独立战争中撤出驻军(留下了占有的印记)。

1820 年，阿根廷国旗首次在马尔维纳斯群岛升起，2020 年 11 月 6 日举行了二百周年纪念。阿根廷政府还颁布了立法，建立了法律和行政机构，以巩固主权的充分行使，包括促进贸易活动和建立定居点。

巩固阿根廷对南大西洋岛屿主权的一个重要里程碑，是 1829 年 6 月 10 日时任布宜诺斯艾利斯省省长马丁·罗德里格斯签署一项法令，据此建立了我们今天进行纪念的政府结构，由定居岛上并公开行使权威和管辖的路易斯·韦尔内领导。根据这项法令，“马尔维纳斯群岛和大西洋合恩角邻近岛屿应由共和国政府即刻任命的政治和军事指挥官管辖。”

然而，1833 年 1 月 3 日，联合王国通过武力中断了这一主权的有效行使，非法占领了这些岛屿，并将合法的阿根廷当局和已有定居者驱逐。这种篡夺行为破坏了阿根廷的领土完整，是阿根廷政府在超过 188 年历史上从未认同过的局面。

自那时起，阿根廷共和国与大不列颠及北爱尔兰联合王国之间一直存在主权争端，联合国大会在 1965 年通过的第 2065(XX)号决议中对此作了确认。

根据这项决议，两国从 1966 年开始进行了长达 16 年的谈判，以便找到解决主权争端的办法。然而，尽管阿根廷发出了无数次邀请，联合国也一再劝诫，联合王国仍然系统性地拒绝恢复主权谈判。

国际社会方面一直重申迅速恢复双边谈判的必要性，包括在大会 10 项决议和联合国非殖民化特别委员会的 38 项决议中，以及在美洲国家组织、77 国集团和中国、南方共同市场、伊比利亚-美洲首脑会议、拉丁美洲和加勒比国家共同体、中美洲一体化体系、南方共同市场议会、中美洲议会、非洲-南美洲首脑会议和南美洲-阿拉伯国家首脑会议等区域和多边论坛上发表的多项宣言中。

联合王国拒绝遵守恢复主权谈判的义务，并通过持续的单方面行动变本加厉，包括勘探和开采可再生和不可再生自然资源，阿根廷对此一直予以谴责。

此外，联合王国还在该群岛维持不合理和不相称的军事存在，并定期举行军事演习和演练，阿根廷对此提出强烈抗议，这已构成对联合国和其他国际组织通过的各项决议中所作呼吁的蓄意无视。

所有这些活动都违反了大会第 31/49 号决议，引发了国际社会的关切和谴责。军事存在还尤其违反了大会第 41/11 号决议(南大西洋和平与合作区)，其中除其他规定外，促请所有其他区域的国家，特别是军事大国，严格尊重南大西洋区域为和平与合作区，特别是为此减少并最终结束它们在那里的军事存在。

正如阿根廷宪法第一个过渡条款所确定，根据国际法恢复对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域和岛屿地区有效行使主权，同时尊重岛民的生活方式，是阿根廷人民一个永不放弃的目标。

在这方面，阿根廷政府致力于设计和执行实现这一目标的国家政策。因此，在重申阿根廷合法主权权利的同时，国民议会于 2020 年一致通过了三项法律，加大力度支持阿根廷的权利主张。特别是成立了马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域事务全国委员会，以期在最高机构层面开发一个设计国家中长期战略的多元空间。

与此同时，阿根廷政府继续加倍努力，始终以和平和外交手段并根据国际法，在马尔维纳斯群岛问题上争取国际社会的支持，并通过多边组织建立共识，以便按照大会第 2065(XX)号决议以及国际组织和论坛多项决议的规定，为联合王国恢复关于主权的双边谈判创造条件。

阿根廷共和国再次重申对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其周围海域的主权，这是阿根廷国家领土不可分割的组成部分，并再次重申愿意迅速恢复与联合王国的主权谈判，以期找到这一殖民局势的最终解决办法。

2020 年 6 月 10 日，布宜诺斯艾利斯